



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/827
4 October 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ОЧЕРЕДНОЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О КОНТРОЛЬНОЙ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В АНГОЛЕ (КМООНА III)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 25 резолюции 1064 (1996) Совета Безопасности от 11 июля 1996 года, в котором Совет, в частности, просил меня представить к 1 октября 1996 года доклад о ходе осуществления правительством Анголы и Национальным союзом за полную независимость Анголы (УНИТА) согласованных ими целей и графика. Он охватывает основные события, которые имели место после представления моего последнего доклада от 27 июня 1996 года (S/1996/503).

II. ПОЛИТИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ

2. После продления мандата КМООНА III 11 июля 1996 года мой Специальный представитель г-н Алиун Блондэн Бей в тесном сотрудничестве с представителями трех государств-наблюдателей (Португалии, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки) проводил активные консультации с правительством и УНИТА. Ряд старших должностных лиц государств-наблюдателей и других заинтересованных государств посетили Анголу, с тем чтобы настоятельно призвать обе стороны продвинуться вперед в мирном процессе. Однако, несмотря на эти усилия, прогресс, достигнутый в деле осуществления Лусакского протокола, вызывает разочарование.

3. Совместная комиссия продолжала встречаться на регулярной основе для рассмотрения хода осуществления ежемесячного графика согласованных задач. 22 августа представители трех государств-наблюдателей выступили с заявлением, в котором они настоятельно призывали ангольские стороны принять активные меры для выполнения своих обязательств. 4 сентября я обратился к председателю УНИТА г-ну Жонасу Савимби с письмом, в котором выражалась серьезная обеспокоенность по поводу постоянных проволочек и отсрочек в осуществлении положений Лусакского протокола.

4. Многие наблюдатели надеялись, что третий чрезвычайный съезд УНИТА, состоявшийся в Баилундо 20-27 августа 1996 года, придаст необходимый импульс мирному процессу; однако эти надежды оказались недолговечными. Хотя съезд принял

приняты решения, необходимые для содействия урегулированию главных остающихся вопросов, таких, как завершение формирования Ангольских вооруженных сил (АВС) и распространение власти государственной администрации на все районы страны. Съезд также отверг предложение правительства в адрес г-на Савимби занять один из двух постов вице-президента, заявив, что УНИТА нуждается в его руководстве во время преобразования из вооруженной оппозиционной группировки в политическую партию. Кроме того, съезд высказал оговорки по поводу предложенного пересмотра ангольской конституции, особенно в том, что касается избирательного права, по которому сторонами ранее была достигнута договоренность.

5. 4 сентября Политическое бюро правящей партии – Народного движения за освобождение Анголы (МПЛА) – издало коммюнике, в котором выражалась его тревога по поводу того, что УНИТА отверг предложенный правительством г-ну Савимби пост вице-президента, и призвало правительство просить Совместную комиссию объявить недействительным положение Лусакского протокола, предусматривающее особый статус для г-на Савимби. Оно также потребовало приостановления переговоров по переработке конституции. В ответ на записку, поступившую от правительственно делегации, 12 сентября Совместная комиссия вновь подтвердила юридическую силу особого статуса, гарантированного председателю УНИТА, и заявила, что это положение, являющееся неотъемлемой частью Лусакского протокола, может быть изменено только с согласия всех сторон, подписавших Протокол. Совместная комиссия также просила УНИТА представить контрпредложения в отношении особого статуса для своего председателя. 1 октября УНИТА представил новые предложения в отношении особого статуса г-на Савимби как председателя самой крупной оппозиционной партии.

6. Для выполнения положений Лусакского протокола, касающихся преобразования Форган в радиостанцию, не принадлежащую ни одной из партий, УНИТА обещал выполнить необходимые правовые и административные формальности, представив соответствующие документы правительству. Однако этого еще не сделано. Что же касается радиостанции Организации Объединенных Наций, то правительство выделило КМООНА III дополнительное время на национальном радио и телевидении, которое Миссия использует без каких-либо ограничений.

7. С учетом напряженной политической ситуации мой Специальный представитель представил обеим сторонам "посреднический документ", сформулированный в консультации с представителями государств-наблюдателей, в котором излагались все остающиеся невыполнеными военные, полицейские и политические задачи. Он призвал обе стороны предпринять конкретные меры для выполнения этих задач до 20 сентября. Однако, несмотря на данные сторонами, в частности УНИТА, обещания, пока достигнут лишь незначительный прогресс.

8. В настоящее время предпринимаются усилия для организации пятой встречи между президентом душ Сантушем и г-ном Савимби, на этот раз в пределах территории Анголы. Совместная комиссия надеется, что оба руководителя займутся рядом насущных вопросов, касающихся, в частности, особого статуса для председателя УНИТА, распространения власти государственной администрации на все районы страны, свободного движения людей и товаров, возвращения депутатов УНИТА в Национальную ассамблею, формирования правительства национального единства и примирения, а также занятия должностными лицами УНИТА своих постов на национальном, провинциальном и местном уровнях. Также предстоит урегулировать противоречивый вопрос о репатриации наемников.

9. В попытке ускорить темпы осуществления Лусакского протокола в Луанде 2 октября была проведена встреча на высшем уровне государств – членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК). В этой встрече, проведенной под эгидой вновь созданного Органа САДК по вопросам политики, обороны и безопасности, участвовали главы государств Анголы, Ботсваны,

Замбии, Зимбабве, Мозамбика, Намибии и Южной Африки, премьер-министр Свазиленда и заместители премьер-министров Лесото и Маврикия. Руководителю УНИТА было также направлено приглашение принять в ней участие, однако он отклонил его, несмотря на неоднократные попытки, предпринятые рядом глав государств и мной лично, чтобы убедить его прибыть на встречу. В заключительном коммюнике участники Встречи выразили свою обеспокоенность по поводу медленных темпов мирного процесса и свое сожаление в связи с неучастием г-на Савимби во встрече на высшем уровне. Они считали, что его присутствие содействовало бы активизации мирного процесса. Они призвали Совет Безопасности принять во внимание самые последние действия УНИТА и настоятельно призывали его предпринять шаги в рамках резолюции 864 (1993) от 15 сентября 1993 года для того, чтобы заставить УНИТА в полной мере и безотлагательно соблюсти сроки, установленные Советом. Встреча на высшем уровне призывала международное сообщество по-прежнему оказывать поддержку мирному процессу на этом критически важном этапе.

III. ВОЕННЫЕ АСПЕКТЫ

A. Положение с соблюдением прекращения огня и развертывание КМООНА III

10. Несмотря на настойчивые усилия моего Специального представителя, за последние три месяца был достигнут лишь ограниченный прогресс в деле осуществления военных аспектов Лусакского протокола. Во многих случаях сроки, установленные Совместной комиссией, не соблюдались, особенно в том, что касается задач, которые должны быть выполнены УНИТА. Не оправдались и надежды, появившиеся в июне и июле, в отношении быстрого завершения расквартирования войск УНИТА, отбора его военнослужащих для включения в Ангольские вооруженные силы и демобилизации бывших комбатантов.

11. Тем не менее, прекращение огня соблюдается по всей стране, за исключением алмазодобывающих провинций Северная и Южная Лунда, где сохраняется напряженность. В течение рассматриваемого периода сообщалось о 55 случаях нарушения прекращения огня, из которых после проведения расследования КМООНА III могла подтвердить только восемь. Все они были связаны либо с несанкционированным передвижением войск, либо с ограничениями в отношении деятельности КМООНА III. 8 сентября так называемая "полиция УНИТА" задержала вертолет КМООНА III и его экипаж в провинции Бие. 15 сентября УНИТА задержал на некоторое время вылет самолета Организации Объединенных Наций из Байлундо. 21 сентября УНИТА отказал еще одному самолету Организации Объединенных Наций в разрешении совершить полет для целей расследования в районе Шитембо. Эти действия заслуживают самого решительного осуждения.

12. Ангольские вооруженные силы завершили 61 передислокацию войск с целью их отвода с передовых позиций в ближайшие казармы и впоследствии скорректировали все эти передвижения, за исключением одного случая отвода, который КМООНА III объявила неприемлемым; сейчас продолжаются консультации с целью нахождения взаимоприемлемого решения для этой ситуации. Отрадным событием является то, что была достигнута договоренность о выводе правительственный войск из наиболее напряженных провинций Лунда. Важно как можно скорее завершить эту операцию.

13. По состоянию на 27 сентября численность военного и полицейского персонала КМООНА III составляла 7264 человека. В течение рассматриваемого периода произошла ротация ряда контингентов и Миссия приступила к подготовке планов действий по поэтапному сокращению своих воинских подразделений по мере выполнения основных задач, предусмотренных Лусакским

протоколом. Мои рекомендации на этот счет содержатся в разделе настоящего доклада, касающемся замечаний.

B. Расквартирование войск УНИТА

14. По состоянию на 27 сентября число военнослужащих УНИТА, зарегистрированных в 15 районах расквартирования, составило 63 189 человек, что превышает первоначально объявленную УНИТА численность своих вооруженных сил в 62 500 человек. Также ожидается, что будут расквартированы еще 1700 военнослужащих УНИТА (включая 300 человек, дислоцированных в Кабинде) и что примерно 5500 человек войдут в состав Ангольской национальной полиции. Хотя ожидается прибытие еще большего числа военнослужащих в районы расквартирования, особую тревогу продолжает вызывать количество случаев дезертирства, которое на данный момент составляет 11 500. Руководство УНИТА обещало вернуть большинство из этих людей в районы расквартирования. Это обещание должно быть выполнено быстро и добросовестно.

15. Еще одним вопросом, вызывающим серьезную обеспокоенность, является продолжающееся присутствие "полиции УНИТА" в районах, оставленных его войсками. КМООНА III настаивает на том, чтобы этот персонал был расквартирован без каких-либо задержек. Если этого не произойдет, будет невозможно распространить власть государственной администрации на все районы страны, как это предусмотрено Лусакским протоколом. После официального закрытия всех районов расквартирования с 15 сентября КМООНА III начала широкую операцию по проверке присутствия вооруженных элементов, равно как и наличия у них оружия, в районах, из которых выведены войска УНИТА.

16. После нескольких необъясненных задержек УНИТА наконец-то передал КМООНА III значительное количество оружия в южной, северной и северо-восточной частях страны. Однако, несмотря на неоднократные обещания со стороны руководства УНИТА, общее количество сданного оружия и боеприпасов остается весьма низким. Более того, Организации Объединенных Наций было сдано только 28 762 единицы личного оружия и 3969 единиц группового оружия, хотя по состоянию на 27 сентября в районах расквартирования было зарегистрировано в целом 24 867 военнослужащих без оружия. Командующий силами КМООНА III готовит всеобъемлющий доклад по этому вопросу для Совместной комиссии. УНИТА непременно должен сделать все возможное для того, чтобы рассеять сомнения в отношении своего полномасштабного сотрудничества в этом процессе, и официально заявить о том, что он расквартировал все свои войска и сдал все имеющееся оружие.

17. В координации с учреждениями Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями Группа по координации гуманитарной помощи продолжала осуществлять широкие программы распределения продовольствия, оказания медицинской помощи и санитарно-профилактических мероприятий среди расквартированных войск и 120 000 их иждивенцев, размещенных в близлежащих лагерях. Хотя во всех лагерях начаты специальные программы гражданской подготовки с уделением основного внимания вопросам демобилизации и социальной реинтеграции бывших комбатантов, гуманитарными организациями было проведено свыше 130 000 медицинских обследований и назначено необходимое лечение. Однако длительное присутствие большого числа людей в районах расквартирования вызывает все большую обеспокоенность. Часть военнослужащих УНИТА находится в этих районах уже почти год. Это ложится дополнительным бременем на международные гуманитарные операции в Анголе и может создать серьезную угрозу для мирного процесса. Поэтому крайне важно приступить к упорядоченному процессу демобилизации до начала сезона дождей и сконцентрировать уменьшающиеся ресурсы на мероприятиях по социальной реинтеграции. Необходимо как можно

скорее осуществить передачу правительству ответственности за управление районами расквартирования (которые должны стать центрами демобилизации).

С. Формирование ангольских вооруженных сил

18. Несмотря на усилия Организации Объединенных Наций, не отмечалось почти никакого прогресса в формировании ангольских вооруженных сил, что предусмотрено рамочной договоренностью, достигнутой между правительством и УНИТА в мае. Этот процесс сдерживается многочисленными проблемами, и по состоянию на 27 сентября было отобрано лишь 4000 из 26 300 военнослужащих УНИТА, которые должны войти в состав ангольских вооруженных сил. Несмотря на то, что отборочные группы размещены почти во всех районах расквартирования, УНИТА продолжает затягивать решение этого вопроса.

19. Пять из десяти командиров УНИТА, которые должны войти в состав АВС, включая начальника штаба генерала Арлинду Ченда Пена "Бен Бен", прибыли в Луанду 9 сентября и были радушно встречены их коллегами из АВС. Однако, несмотря на многочисленные заверения, по состоянию на 3 октября остальные пять генералов УНИТА в составе АВС так и не прибыли в Луанду, что создает дополнительные сомнения относительно намерений УНИТА.

Д. Разминирование и восстановление дорог

20. Специализированные неправительственные организации, привлеченные Организацией Объединенных Наций на контрактной основе саперная компания "МЕЧЕМ", ангольские саперные бригады, подготовленные Организацией Объединенных Наций, и военные инженеры КМООНА III продолжали расширять свою деятельность на всей территории страны. Несмотря на значительный прогресс в этой важнейшей области, операции по разминированию в некоторых провинциях по-прежнему сдерживаются ограничениями. В провинции Меланж операции компании "МЕЧЕМ" блокировались УНИТА в течение почти двух месяцев на реке Куиджи, а на реке Кунене УНИТА не разрешал военным инженерам Организации Объединенных Наций проводить свою деятельность по разминированию. Такие ограничения неприемлемы, и УНИТА должен незамедлительно отказаться от такой практики и разрешить проведение санкционированных мероприятий по разминированию.

21. По-прежнему не уменьшается число жертв противопехотных мин в Анголе. Один из участков стратегической дороги Меланже-Сауримо пришлось временно закрыть после взрыва мины, в результате которого два военнослужащих контингента Зимбабве погибли, еще четыре были ранены. После инцидента со взрывом мины 10 августа была закрыта дорога Луена-Лумеже. 22 сентября четыре военнослужащих контингента Бразилии получили тяжелые ранения в результате взрыва мины в Чикаунде. Кроме того, после обнаружения старых мин вдоль дороги Сауримо-Луена компании "МЕЧЕМ" пришлось вновь провести там мероприятия по разминированию. В то же время Организации Объединенных Наций удалось активизировать свои мероприятия по восстановлению дорог и мостов, в результате которых с момента начала операций было открыто 32 моста. Многие из этих мостов находятся в ведении контингентов КМООНА III. Организации Объединенных Наций, видимо, целесообразно взять на себя стоимость их сохранения на местах в качестве дополнительного вклада международного сообщества в восстановление экономики Анголы.

22. К настоящему времени Центральная саперная школа Организации Объединенных Наций подготовила более 300 ангольцев, укрепив тем самым потенциал Национального института по обезвреживанию неразорвавшихся боеприпасов (НИОНБ). В четырех из 18 провинций страны были размещены четыре ангольские саперные бригады. Пятая группа саперов завершила свою подготовку, а шестая группа проходит обучение. Однако общая программа укрепления

национального потенциала отстает от намеченного графика в связи с неэффективным сотрудничеством сторон и нехваткой надлежащего оборудования и руководителей саперных групп. Как ожидается, в начале 1997 года эта программа будет переведена в НИОНБ, а техническую поддержку будет предоставлять Департамент по гуманитарным вопросам Секретариата и Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). Департамент намерен использовать в этих целях выделенные для Анголы ресурсы из Целевого фонда добровольных взносов для оказания помощи в области разминирования и обратиться с новым призывом о выделении дополнительных средств. Я рекомендую, чтобы оборудование, предоставленное в распоряжение школы и бригад, было в надлежащие сроки передано от КМООНА III к Департаменту и ПРООН, с тем чтобы оказать содействие НИОНБ.

IV. АСПЕКТЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПОЛИЦИЕЙ И ПРАВАМИ ЧЕЛОВЕКА

23. КМООНА III не удалось активизировать деятельность своего компонента гражданской полиции, который в настоящее время размещен приблизительно в 40 местах. Этот компонент ведет наблюдение за соблюдением нейтралитета ангольской национальной полицией, поддержанием правопорядка и свободным передвижением людей и свободным движением товаров и выполняет другие функции, предусмотренные Лусакским протоколом. Кроме того, силы полиции осуществили контроль за расквартированием 5458 сотрудников полицейских сил быстрого реагирования в 13 районах и наблюдали за приведением их боевой оснащенности в соответствие с их новыми функциями. В большинстве казарм полицейских сил быстрого реагирования такое приведение в соответствие было осуществлено удовлетворительным образом, однако в трех районах расквартирования подразделения по-прежнему оснащены минометами, реактивными гранатометами и бронетранспортерами. Однако к настоящему моменту правительство сообщило КМООНА III, что эти меры были уже осуществлены. Не было достигнуто почти никакого прогресса в подготовке военнослужащих УНИТА, которые должны стать телохранителями членов своего руководства; только 28 человек приступили к учебе на государственных курсах, и из предполагаемых 184 телохранителей еще предстоит отобрать 102 человека.

24. Правительство досрочно приступило к осуществлению программы разоружения гражданского населения; эта операция, которая началась 1 июля, проводилась в девяти крупных городских центрах, включая Луанду. До сих пор были достигнуты лишь скромные результаты, и было изъято 1669 единиц огнестрельного оружия и более 9000 единиц боеприпасов, а также ряд реактивных гранатометов, гранат, минометов и других материальных средств. Хотя тот факт, что эти операции проводились скоординированным образом и под тщательным наблюдением со стороны КМООНА III, обнадеживает, все более очевидной становится необходимость введения стимулов в форме программ "сдачи оружия за вознаграждение". Организация Объединенных Наций также настоятельно призывает правительство приступить к сбору оружия, находящегося в распоряжении персонала его корпуса гражданской обороны, который служит почти во всех провинциях.

25. Вместе с группой по правам человека в составе КМООНА III компонент гражданской полиции ведет наблюдение и проводит расследование предполагаемых случаев нарушения прав человека. Особую озабоченность вызывает тот факт, что такие нарушения не прекращаются и многие из них совершаются вооруженными элементами против гражданских лиц. За последние месяцы произошло увеличение числа доведенных до сведения КМООНА III сообщений о нарушениях прав человека. Возможно это связано с ростом осведомленности населения после общенациональной программы практикумов и семинаров, организованных при содействии Организации Объединенных Наций.

26. В сотрудничестве с учреждениями Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями наблюдатели по правам человека КМООНА III продолжали содействовать улучшению условий в центрах задержания. КМООНА III также провела серию семинаров по правам человека для расквартированных военнослужащих УНИТА и по просьбе ангольских властей подготовила план действий по реформе судебной системы. В настоящее время этот план утвержден правительством и обсуждается со странами-донорами. Рост внимания на международном уровне и помочь Анголе в области прав человека по-прежнему является одним из крупнейших факторов продвижения вперед мирного процесса.

V. ГУМАНИТАРНЫЕ АСПЕКТЫ

A. Чрезвычайная помощь и восстановление

27. За отчетный период гуманитарные мероприятия продолжали распространяться на районы, к которым недавно был открыт доступ, причем в рамках многих проектов основное внимание уделялось переходу от оказания чрезвычайной помощи к вопросам восстановления. В настоящее время во многих районах, которые в течение ряда лет были лишены помощи, проводятся мероприятия, связанные с лечебным питанием, обеспечением водоснабжения и санитарии и восстановлением медицинских пунктов. В страну уже поступают семена и инвентарь для проведения чрезвычайной сельскохозяйственной кампании 1996/97 года, включая крупный вклад Европейского союза и Управления по развитию заморских территорий Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии. Получателями помощи по этой программе будут перемещенные лица, репатрианты, население, пострадавшее от военных действий, и демобилизованные военнослужащие. Согласно прогнозам эта программа охватит в общей сложности 305 000 семей, которые были выявлены неправительственными организациями, действующими в сельских районах, а также приблизительно 67 500 демобилизованных военнослужащих.

28. Перспективы очередной посевной кампании в значительной степени зависят от свободного передвижения людей и свободного движения товаров. Наличие недавно установленных мин вдоль некоторых второстепенных дорог, которые ранее считались безопасными, вызывает серьезную обеспокоенность гуманитарных учреждений, отвечающих за оказание помощи в области сельского хозяйства. В связи с расширением мероприятий в области восстановления и частичной неудачей уборочной кампании 1996 года в настоящее время Мировая продовольственная программа распространяет по всей территории Анголы в среднем 9000 метрических тонн в месяц по сравнению с 6000 метрических тонн в начале года.

29. Серьезную обеспокоенность вызывает тот факт, что не произошло широкомасштабного расселения лиц, перемещенных внутри страны, которое, как предполагалось, должно было произойти до сельскохозяйственного сезона 1996/97 года. Они по-прежнему не хотят расселяться в своих прежних районах проживания без надлежащих гарантий безопасности. В результате более 1,2 миллиона таких лиц будут по-прежнему зависеть от продовольственной помощи в течение ближайших 12 месяцев.

30. В августе 1996 года произошла серия инцидентов, затрагивающих безопасность гуманитарных организаций, и, в частности, отмечались аресты и запугивание гуманитарного персонала, что привело к утрате материалов и оборудования, предназначенных для нуждающегося населения. В некоторых случаях нарушалась также свобода перемещения людей и передвижения товаров, в частности в провинции Моксико. Аналогичные проблемы отмечались в некоторых районах провинции Северная Лунда, Миланже и Уиже. Эта тенденция вызывает глубокую обеспокоенность,

особенно гуманитарных организаций, проводящих проекты в удаленных районах, и привела к сокращению гуманитарной деятельности в этих районах.

В. Демобилизация и реинтеграция

31. Несмотря на задержки, принятие 16 августа Советом министров Национальной программы демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов ознаменовало собой важный шаг в направлении начала процесса демобилизации. Эта программа состоит из целого ряда дополняющих друг друга проектов, нацеленных на содействие краткосрочной, среднесрочной и долгосрочной социально-экономической реинтеграции бывших комбатантов. Она включает также дополнительные механизмы поддержки, такие, как правительственный специальный субсидия на обустройство, фонд для содействия вовлечению бывших комбатантов в жизнь гражданского общества и Национальная служба реконструкции. Налаживаются также связи в области программирования, причем соответствующие мероприятия запланированы Всемирным банком, двусторонними донорами и международными учреждениями, занимающимися вопросами развития. Нынешние финансовые обязательства правительства в отношении данной программы превышают 70 млн. долл. США. Эти усилия заслуживают поощрения и срочной поддержки со стороны международного сообщества.

32. И хотя Совместная комиссия официально объявила о начале демобилизации приблизительно 8000 несовершеннолетних военнослужащих 26 августа, фактически процесс начался 24 сентября. Организации Объединенных Наций и международным гуманитарным учреждениям отводится важная роль в оказании содействия правительству в деле выдачи демобилизационных удостоверений и комплектов, обеспечения транспорта и решения других задач.

33. Общинная реферативная служба для бывших комбатантов, которая находится в ведении Института социальной и профессиональной реинтеграции бывших комбатантов и ПРООН, в настоящее время имеет отделения в шести основных провинциях, и ожидается, что в течение следующих нескольких недель она будет действовать в 12 провинциях. Реферативная служба вместе с механизмами осуществления проектов, приносящих быстрые результаты, обеспечит демобилизованных информацией и консультативными услугами, одновременно содействуя их реинтеграции в жизнь гражданского общества. В стадии подготовки находится также специальный пакет мер гуманитарной помощи для оказания поддержки семьям тех военнослужащих УНИТА, которые будут реинтегрированы в состав АВС. Нельзя, вместе с тем, недооценивать всю сложность задачи, которую предстоит решать, поскольку нужно будет демобилизовать приблизительно 100 000 бывших комбатантов, в том числе 35 300 бывших военнослужащих АВС.

VI. СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ

34. Экономика Анголы по-прежнему находится в глубоком кризисе. Ввиду перерасхода государственных средств страна по-прежнему сталкивается с серьезным бюджетным дефицитом. Уровень субсидирования цен, особенно на нефтепродукты, по-прежнему остается высоким. Недавно правительство приняло ряд директивных мер, в том числе постановление о прекращении коммерческих операций Центрального банка, корректировку процентных ставок для стимулирования внутренних сбережений, увеличение налогов, взимаемых с национальной нефтяной корпорации, и проведение ограничительной кредитной политики.

35. Правительство утверждает, что "неолиберальная монетаристская политика", проводившаяся скачкообразно в 1995 году, потерпела провал, и оно намеревается установить контроль за ценами на предметы первой необходимости как на официальных, так и на неофициальных рынках. Кроме

того, весь импорт будет осуществляться в условиях строгого правительственного лицензирования с установлением фиксированных потолков для обмена иностранной валюты. Новый обменный курс регулируется административным путем Центральным банком в попытке сохранить стабильность местной валюты. В то же самое время экономическое положение приводит к диспропорциям в относительных уровнях цен, что объясняется различными источниками поставок товаров и услуг, как официальных, так и неофициальных, и многие наблюдатели полагают, что нынешнее положение может привести к нормированию основных продуктов питания. Следует отметить, что правительство не говорит, как долго оно собирается проводить политику прямого вмешательства в рыночные механизмы, и не конкретизирует свои среднесрочные и долгосрочные экономические цели.

36. Многие внешние партнеры Анголы в области развития сочли, что создание в июне 1996 года нового кабинета должно активизировать диалог с ними, а также содействовать процессу принятия оперативных решений на микроэкономическом уровне, и поэтому внимательно следят за последними событиями. За последние несколько месяцев Анголу посетил ряд миссий по оценке, возглавляемых старшими должностными лицами ПРООН, Всемирного банка и Международного валютного фонда. В сентябре 1996 года министр планирования Анголы посетил Вашингтон, О.К., где участвовал в продуктивных дискуссиях по вопросу о новой экономической политике правительства. Тем не менее, по вышеуказанным причинам двусторонние доноры, в том числе те, кто обещал предоставить средства на конференции "за круглым столом" в Брюсселе в 1995 году, и международные учреждения, занимающиеся вопросами развития, продолжают проявлять осторожность в том, что касается выделения средств.

VII. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ

37. В своей резолюции 50/209 В от 7 июня 1996 года Генеральная Ассамблея ассигновала сумму в размере 169 188 500 долл. США брутто (165 984 100 долл. США нетто) на содержание КМООНА III в течение периода с 1 июля по 31 декабря 1996 года, подлежащую начислению государствам-членам в виде взносов из расчета 28 186 410 долл. США брутто (27 664 010 долл. США нетто) в месяц при условии продления Советом Безопасности срока действия мандата КМООНА III.

38. В той же резолюции Генеральная Ассамблея просила меня представить не позднее 1 ноября 1996 года обновленную смету расходов на период с 1 января по 30 июня 1997 года для рассмотрения на ее пятьдесят первой сессии. В случае, если Совет примет решение продлить мандат КМООНА III, расходы на содержание Миссии в течение периода, на который будет продлен мандат, не будут выходить за рамки ежемесячной суммы, указанной в предыдущем пункте.

39. По состоянию на 23 сентября 1996 года сумма начисленных взносов, не выплаченных на специальный счет КМООНА за период со времени начала функционирования Миссии, составила 151,3 млн. долл. США. Общая сумма невыплаченных начисленных взносов по всем операциям по поддержанию мира по состоянию на 23 сентября 1996 года составила 2044,0 млн. долл. США.

VIII. ЗАМЕЧАНИЯ

40. И хотя режим прекращения огня соблюдается и стороны продолжают открыто заявлять о своей приверженности Лусакскому протоколу, отсутствие в последние три месяца существенного

прогресса в мирном процессе является источником серьезной обеспокоенности. Прошло уже почти два года после подписания Протокола, и поэтому дальнейший срыв сроков и невыполнение обещаний, особенно УНИТА, в том, что касается соблюдения устанавливаемых графиков урегулирования ключевых военно-политических вопросов, становится неприемлемыми. Несмотря на настойчивые усилия моего Специального представителя, государств-наблюдателей и других заинтересованных государств-членов, осуществление процесса существенно отстает от графика, а отсутствие взаимного доверия между правительством и УНИТА продолжает ставить под угрозу реализацию цели достижения прочного мира в Анголе.

41. В настоящее время КМООНА III является самой масштабной операцией Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и требует значительных людских, материальных и финансовых ресурсов. В период, когда средств на поддержание мира выделяется как никогда мало, а все расходы Организации тщательно контролируются, становится все труднее и труднее заручаться международной поддержкой на операции, при осуществлении которых конфликтующие стороны не проявляют необходимого тесного сотрудничества. В случае с Анголой налицо неохотное соблюдение положений Лусакского протокола с частными задержками и уступками в самую последнюю минуту. Эта тенденция не может сохраняться далее, и сторонам, особенно УНИТА, необходимо решить, будут ли они добросовестно выполнять все невыполненные положения мирных соглашений.

42. Вызывает сожаление тот факт, что г-н Савимби не смог принять участие во Встрече на высшем уровне САДК, состоявшейся в Луанде 2 октября. Его участие в этой Встрече предоставило бы хорошую возможность встретиться на ангольской земле с президентом душ Сантушем для урегулирования ключевых нерешенных вопросов, придания столь необходимого стимула мирному процессу и достижения долгосрочной стабильности в стране. Я надеюсь, что такая встреча может состояться в ближайшем будущем. Две стороны Лусакского протокола несут особую ответственность не только перед своим собственным народом, но и перед международным сообществом, которое ожидает от правительства и УНИТА демонстрации нового уровня сотрудничества, ведущего к национальному примирению. Если УНИТА действительно считает, что г-н Савимби не может занять пост вице-президента, то он должен как можно скорее выдвинуть разумное встречное предложение. УНИТА необходимо также обеспечить как можно более оперативное прибытие в Луанду всех своих генералов для интеграции в состав АВС, возвращение дезертиров в районы расквартирования и ускоренный отбор своих военнослужащих для прохождения службы в АВС с целью начала крупномасштабной демобилизации до наступления сезона дождей. Исключительно важно, чтобы эти и другие насущные задачи, описанные в настоящем докладе, были решены в срочном порядке в соответствии с четким и конкретным графиком.

43. Процесс демобилизации и реинтеграции переживает критический этап: для содействия демобилизации приблизительно 100 000 бывших комбатантов гуманитарному сообществу необходимо будет активизировать свою деятельность, а донорам - предоставить дополнительные ресурсы. В настоящее время на программу демобилизации и реинтеграции выделено лишь 27,4 процента необходимых средств, и если сообщество доноров не предоставит в ближайшее время столь необходимые дополнительные ресурсы, то этот процесс остановится.

44. Еще одним важным аспектом мирного процесса является восстановление сельских общин. Для принятия большого количества беженцев, перемещенных лиц и бывших комбатантов необходимо адекватное финансирование высокоприоритетных проектов. Я настоятельно призываю сообщество доноров продолжать оказание поддержки мирному процессу, предоставив необходимую помочь для демобилизации и реинтеграции и выполнив обязательства, взятые ими на конференции "за круглым столом" в Брюсселе в 1995 году.

45. Срок завершения мандата КМООНА III, предусмотренный в резолюции Совета Безопасности, которой была создана эта Миссия, а именно 8 февраля 1997 года, быстро приближается. Планы упорядоченного и поэтапного сокращения численности Миссии разработаны. Несмотря на существенные задержки, по-прежнему сохраняется возможность для КМООНА III выполнить большую часть предусмотренных в ее мандате задач к февралю 1997 года. В этой связи я намереваюсь приступить к сокращению численности Миссии за счет вывода некоторых пехотных и вспомогательных подразделений к концу декабря 1996 года. Я уверен, что члены Совета Безопасности согласятся с тем, что дальнейшее сокращение войск должно зависеть от прогресса в деле осуществления невыполненных положений Лусакского протокола. В своем следующем докладе я представлю подробный график сокращения сформированных военных подразделений КМООНА III, а также рекомендации относительно той роли, которую Организация Объединенных Наций должна продолжать играть в Анголе для консолидации мирного процесса.

46. Реакция международного сообщества на сохраняющуюся в Анголе потребность в поддержке будет зависеть от конкретных мер, которые примут ангольские стороны в предстоящие недели. Если до истечения срока нынешнего мандата КМООНА III, т.е. 11 октября, не будет достигнут серьезный прогресс по ряду ключевых направлений, то я буду рекомендовать Совету рассмотреть вопрос о продлении мандата на короткий период времени, возможно до 11 декабря, с тем чтобы она могла внимательно следить за положением в Анголе и соответствующим образом реагировать на продолжающиеся задержки, особенно со стороны УНИТА, в соблюдении положений Лусакского протокола. Если, с другой стороны, в течение последующих нескольких дней будут выполнены некоторые важные обязательства, в частности прибытие всех генералов УНИТА в Луанду и ускорение отбора военнослужащих УНИТА и их интеграция в национальную армию, то Совет Безопасности, возможно, может пожелать рассмотреть возможность продления мандата на более длительный период.

47. В завершение я хотел бы воздать должное моему Специальному представителю и всему персоналу КМООНА III, а также персоналу программ и учреждений Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций за их заслуживающие высокой оценки усилия по содействию миру и национальному примирению в Анголе в сложных условиях.

Приложение

КМООНА III – военный персонал и сотрудники гражданской полиции
(по состоянию на 25 сентября 1996 года)

Страна	Военные наблюдатели	Сотрудники гражданской полиции	Штабные офицеры	Личный состав ^{a/}	Итого
Алжир	7	-	-	-	7
Бангладеш	10	21	11	209	251
Бразилия	20	10	35	1 046	1 111
Болгария	8	15	-	-	23
Конго	8	-	-	-	8
Египет	11	15	1 ^{b/}	-	27
Франция	8	-	12 ^{b/}	-	20
Гвинея-Бисау	18	3	-	-	21
Венгрия	10	8	-	-	18
Индия	20	8	50	1 030	1 108
Италия	-	-	4 ^{b/}	-	4
Иордания	20	20	3 ^{b/}	-	43
Кения	10	-	-	-	10
Малайзия	20	20	3 ^{b/}	-	43
Мали	10	15	-	-	25
Намибия	-	-	6	203	209
Нидерланды	12	10	8 ^{b/}	-	30
Новая Зеландия	6	-	9 ^{b/}	-	15
Нигерия	20	21	-	-	41
Норвегия	5	-	-	-	5
Пакистан	10	-	15 ^{b/}	-	25
Польша	5	-	-	-	5
Португалия	11	21	14	311	357
Республика Корея	-	-	6	198	204
Румыния	-	-	23	872	895
Российская Федерация	10	-	2	158	170
Сенегал	10	-	-	-	10
Словакия	5	-	-	-	5
Швеция	23	10	2 ^{b/}	-	35
Украина	5	-	8	203	216
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	-	-	1	-	1
Объединенная Республика Танзания	-	3	-	-	3
Уругвай	10	14	44 ^{b/}	813	881
Замбия	10	15	23	496	544
Зимбабве	<u>22</u>	<u>22</u>	<u>40</u>	<u>810</u>	<u>894</u>
ИТОГО	<u>344</u>	<u>251</u>	<u>320 c/</u>	<u>6 349</u>	<u>7 264</u>

^{a/} Включая военную полицию.

^{b/} Включая военных специалистов в школе КМООНА III по разминированию и в администрации районов расквартирования.

^{c/} В общую цифру не включены пять специалистов по разминированию, предоставленных Германией.